

Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 8:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto jest jak ten mędrzec* i kto zna wyjaśnienie** rzeczy? Mądrość człowieka rozjaśnia jego twarz i srogość jego twarzy odmienia. ***1)2)3)

1) ten mędrzec, כְּהֶחֱחָמ (kehechacham), <x>250 8:1</x>L.
2) Lub: znaczenie.
3) Lub: i sprawia, że srogość jego twarzy jest odmieniona, l. łagodzi srogość jego twarzy.